

District de: Québec  
No. division: 1  
No. cour: 540-11-010200-188  
No. dossier: 41-2385134

**FORMULAIRE 68****Avis de la faillite, de la première assemblée des créanciers**

(paragraphe 102(1) de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite de 9221-8379 Québec inc.  
personne morale ayant fait affaires 5575, rue Pasquier dans la ville de Laval, province de Québec H7K 2X1

original

modifiée

Avis est donné de ce qui suit :

1. Une ordonnance de faillite a été rendue à l'égard de 9221-8379 Québec inc. le 28<sup>ième</sup> jour de mai 2018, et le soussigné, Raymond Chabot Inc., a été nommé syndic de l'actif du failli par le tribunal, sous réserve de la confirmation par les créanciers de sa nomination ou de la nomination par ceux-ci d'un syndic de remplacement.
2. La première assemblée des créanciers du failli sera tenue le 22<sup>ième</sup> jour de juin 2018, à 10:00, au bureau de Séquestre officiel, au Édifice Sun Life 1155, rue Metcalfe, bureau 950, Montréal, Québec, H3B 2V6.
3. Pour avoir le droit de voter à l'assemblée, chaque créancier doit déposer à l'intention du syndic avant l'assemblée une preuve de réclamation et, au besoin, une procuration.
4. Sont joints au présent avis un formulaire de preuve de réclamation, un formulaire de procuration et une liste des créanciers dont les réclamations se chiffrent à 25 \$ ou plus ainsi que le montant de leurs réclamations.
5. Les créanciers doivent prouver leurs réclamations à l'égard de l'actif du failli pour avoir droit de partage dans la distribution des montants réalisés provenant de l'actif.

Daté le 8<sup>ième</sup> jour de juin 2018, à Laval, Québec.

---

Raymond Chabot Inc.

Syndic autorisé en insolvabilité

District de: Québec  
 No. division: 1  
 No. cour: 540-11-010200-188  
 No. dossier: 41-2385134

FORMULAIRE 78

**Bilan — faillite d'entreprise**

(paragraphe 49(2), alinéa 158d) de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite de 9221-8379 Québec inc.

personne morale ayant fait affaires 5575, rue Pasquier dans la ville de Laval, province de Québec H7K 2X1

Originale

Modifiée

Au Failli:

Vous êtes tenu de remplir avec soin et exactitude ce formulaire et les annexes applicables indiquant la situation de vos affaires à la date de votre faillite le 1er jour de juin 2018. Une fois rempli, ce formulaire et les listes annexées constituent votre bilan, qui doit être vérifié sous serment ou par une déclaration solennelle.

PASSIF (tel que déclaré et estimé par le Failli)		
1.	Créanciers non garantis: voir liste A	\$686,761.27
2.	Créanciers garantis : voir liste B	\$194,258.55
3.	Créanciers privilégiés : voir liste C	\$0.00
4.	Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres (voir liste D)	\$0.00
	pouvant être réclamées pour une somme de	\$0.00
<b>Total du passif</b>		<b>\$881,019.82</b>
<b>Surplus</b>		<b>\$0.00</b>

Je, Philippe St-Jacques, de 9221-8379 Québec inc. de Laval dans la province de Québec, étant dûment assermenté (ou ayant déclaré solennellement) déclare que le bilan qui suit et les listes annexées sont, au meilleur de ma connaissance, un relevé complet, véridique et entier de ses affaires en ce 8ième jour de juin 2018 et indiquent au complet tous ses biens de quelque nature qu'ils soient, en sa possession et réversibles, tels que définis par l'article 67 de la Loi.

ASSERMENTÉ (ou DÉCLARÉ  
 SOLENNELLEMENT)  
 devant moi Laval  
 dans la province de Québec,  
 ce 8ième jour de juin 2018

Yannick Bourassa-Milot  
 Commissaire à  
 l'assermentation  
 pour la province  
 de Québec

Signature du Failli

ACTIF (tel que déclaré et estimé par le Failli)		
1.	Inventaire	\$0.00
2.	Aménagements	\$0.00
3.	Comptes à recevoir et autres créances: voir liste E	
	Bonnes	\$0.00
	Douteuses	\$50,000.00
	Mauvaises	\$0.00
	Estimation des créances qui peuvent être réalisées	\$48,000.00
4.	Lettres de change, billets à ordre, etc. : voir liste F	\$0.00
5.	Dépôts en Institutions financières	\$0.00
6.	Espèces	\$0.00
7.	Bétail	\$0.00
8.	Machines, outillage et installation	\$1,650.00
9.	Immeubles et biens réels : voir liste G	\$0.00
10.	Ameublement	\$0.00
11.	REER, FERR, Assurances-vie etc	\$0.00
12.	Valeurs mobilières,(actions, obligations, débetures etc.)	\$0.00
13.	Droits en vertu de testaments	\$0.00
14.	Véhicules	\$6.00
15.	Autres biens : voir liste H	\$0.00
<i>Si le Failli est une personne morale, ajoutez:</i>		
	montant du capital souscrit	
	montant du capital payé	
	Solde souscrit et impayé	
	Estimation du solde qui peut être réalisé	
<b>Total de l'actif</b>		<b>\$49,656.00</b>
<b>Déficit</b>		<b>\$831,363.82</b>

Liste "A"  
**Créanciers non garantis**  
9221-8379 Québec inc.

No	Nom du créancier	Adresse	Montant de réclamation
1	9349-6297 Québec inc.	2021 rue Charles, Longueuil, Québec, Canada, J4T 1L5	\$1,304.98
2	Agence du revenu du Canada	4695, boul. de Shawinigan-Sud, Shawinigan, Québec, Canada, G9P 5H9	\$0.00
3	Automobiles Jolibourg inc.	2950, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe, Québec, Canada, J2S 2V8	\$1.00
4	Banque nationale du Canada	2175, Des Laurentides, Laval, Québec, Canada, H7K 2J3	\$1.00
5	Banque Nationale du Canada - Mastercard - faillite	C.P. 2514, Succursale B, London, Ontario, Canada, N6A 4G9	\$3,751.71
6	Bâtiments Conseils Experts inc.	13291, Côte des Bouchard, Mirabel, Québec, Canada, J7N 2B4	\$23,829.70
7	Boiserie Raymond	11880, 56e avenue, Montréal, Québec, Canada, H1E 2L6	\$1,239.07
8	Cloutier Forget Lebus CPA inc.	5100, rue Hutchison, Outremont, Québec, Canada, H2V 4A9	\$22,000.00
9	CNESST - Montréal	500, boul. René-Lévesque Ouest, 25e étage, Montréal, Québec, Canada, H2Z 2A5	\$118.01
10	Commission de la construction du Québec - Montréal	1201, boul. Crémazie Est, Montréal, Québec, Canada, H2M 0A6	\$0.00
11	Complexe de L'auto Park Avenue inc.	4505, Métropolitain Est, bur. 201, Saint-Léonard, Québec, Canada, H1R 1Z4	\$1.00
12	Couvertures Nationales inc.	1255 rue Saint-Nicholas, Laval, Québec, Canada, H7E 4T7	\$5,547.56
13	Déco Surfaces Laval	4220 Desserte Autoroute 440 Sud, Laval, Québec, Canada, H7T 0H3	\$7,346.46
14	Evoreno	127, ch. Pleasant Valley S., Lacolle, Québec, Canada, J0J 1V0	\$1,218.74
15	Gestion après sinistre MD	9085 rue Champ d'Eau, Québec, Canada, H1P 3M3	\$2,562.03
16	Hydro-Québec	140, Crémazie Ouest, 3e étage, Montréal, Québec, Canada, H2P 1C3	\$464.37
17	Khamsouane Souaykoummane	2525, rue du Colibri, Laval, Québec, Canada, H7L 5T5	\$130,862.49
18	Lefebvre & Benoit	4500 rue Bernard-Lefebvre, Laval, Québec, Canada, H7C 0A5	\$5,447.62
19	Les Portes Laliberté	740 rue Sicard, Mascouche, Québec, Canada, J7K 3G5	\$522.58
20	Lord Électrique inc.	1522 rue Notre-Dame-de-Fatima, Laval, Québec, Canada, H7G 4Y6	\$2,496.88
21	Louis-Philippe Cyr	5605, ave. Westluxe, Côte Saint-Luc, Québec, Canada, H4W 2N3	\$55,001.39
22	Ministère du Revenu du Québec (Mtl)	1600, René-Lévesque Ouest, 3e étage, secteur R23CPF, Montréal, Québec, Canada, H3H 2V2	\$0.00
23	Ministère du Revenu du Québec (TPS) - Montréal, Québec	1600, René-Lévesque Ouest, 3e étage, secteur R23CPF, Montréal, Québec, Canada, H3H 2V2	\$0.00
24	Ministère du Revenu du Québec (TVQ) - Montréal, Québec	1600, René-Lévesque Ouest, 3e étage, secteur R23CPF, Montréal, Québec, Canada, H3H 2V2	\$0.00
25	Morency Société d'avocats s.e.n.c.r.l.	Édifice Le Delta3 2875, boulevard Laurier, bureau 200, Québec, Québec, Canada, G1V 2M2	\$1,682.41
26	MSTJ Peinture	1471 8e Avenue, Pointe-aux-Trembles, Québec, Canada, H1B 4H2	\$110,998.31
27	Philippe St-Jacques	5575 rue Pasquier, Laval, Québec, Canada, H7K 2X1	\$12,430.95
28	Plancher Steve Marcotte	5430 des Sables, Terrebonne, Québec, Canada, J7M 1W6	\$2,621.43
29	Plomberie chauffage St-Amour & Ass.	3281 rue des Lilas, Terrebonne, Québec, Canada, J7M 1K1	\$601.30
30	Plomberie Saint-Laurent	151 rue Saint-Laurent, Saint-Eustache, Québec, Canada, J7P 5G7	\$7,573.42
31	Réal St-Jacques	5575 rue Pasquier, Laval, Québec, Canada, H7K 2X1	\$190,000.00
32	Réno Concept PL	18 Place de Laferté, Lorraine, Québec, Canada, J6Z 4N5	\$14,418.38
33	Rénovation CDMS inc.	261 rue Ménard, Longueuil, Québec, Canada, J4L 1J6	\$10,279.61
34	Rénovation Luc Desharnais	2725 rue Clermont, Mascouche, Québec, Canada, J7K 1C1	\$1,200.26
35	Rénovation NB	793 Ave du Mont-Royal Est, Montréal, Québec, Canada, H2J 1W8	\$4,171.30
36	Rénovations RS	931-A Montée Ste-Julie, Sainte-Julie, Québec, Canada, J3E 1W9	\$402.41
37	Rogers Communications Inc. - faillite	Case postale 2514, succursale B, London, Ontario, Canada, N6A 4G9	\$765.00
38	Solange Bleau	C552-5111, rue Sherbrooke Est, Montréal, Québec, Canada, H1T 4B5	\$52,551.65
39	Tapis Dimension	6832 rue Jarry Est, Saint-Léonard, Québec, Canada, H1P 1W3	\$3,851.62
40	Technologies PC Triumph	5357 rue de Castille, Montréal, Québec, Canada, H1G 3E3	\$2,600.00

\_\_\_\_\_

Failli

\_\_\_\_\_

1er jour de juin 2018

Date

Liste "A"  
**Créanciers non garantis**  
9221-8379 Québec inc.

No	Nom du créancier	Adresse	Montant de réclamation
41	Vachon Électrique inc.	1012 chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte, Québec, Canada, J8A 1Y4	\$6,843.63
42	Ville de montréal	Cour municipale Case postale 11045, succ. Ctre ville, Montréal, Québec, Canada, H3C 4Y1	\$53.00
<b>Total:</b>			<b>\$686,761.27</b>

Liste "B"  
Créanciers garantis  
9221-8379 Québec inc.

No	Nature de la réclamation Détails de la garantie	Date de la garantie	Montant de la réclamation	Évaluation de la garantie	Surplus estimatif de la garantie	Solde non-garanti de la réclamation
1	Agence du revenu du Canada 4695, boul. de Shawinigan-Sud Shawinigan, Québec, G9P 5H9 CAR - Comptes à recevoir MOI - Équipement et Outillage MOI - Équipement Informatique		\$820.39	\$46,650.18	\$45,829.79	\$0.00
2	Banque de Développement du Canada 5, Place Ville-Marie, bureau 400 Montréal, Québec, H3B 5E7 MOI - Équipement et Outillage MOI - Équipement Informatique		\$192,082.34	\$1,650.00	\$0.00	\$190,432.34
3	Compagnie de Location d'équipement Clé Ltée 2200, rue de la Sidbec, bureau 202 Trois-Rivières, Québec, G8Z 4H1 VEH - Remorque Ideal Cargo 2017 n/s: 2DDFA42B1HV000050		\$1.00	\$1.00	\$0.00	\$0.00
4	Hitachi Capital Canada 3390, South Service Rd., suite 104 Burlington, Ontario, L7N 3J5 VEH - Dodge Grand Caravan 2017 n/s: 2C4RDGBG1HR582612		\$1.00	\$1.00	\$0.00	\$0.00
5	Mercedes-Benz Financial Services 2680 Matheson Blvd. E. Suite 500 Mississauga, Ontario, L4W 0A5 VEH - Mercedes-Benz 2016, 2C1446 n/s: WD3BE7CD8GP326111 VEH - Mercedes-Benz 2015 n/s: WD3BE7CC2FP140425		\$2.00	\$2.00	\$0.00	\$0.00
6	Ministère du Revenu du Québec (Mtl) 1600, René-Lévesque Ouest, 3e étage, secteur R23CPF Montréal, Québec, H3H 2V2 CAR - Comptes à recevoir MOI - Équipement et Outillage MOI - Équipement Informatique		\$1,349.82	\$1,349.82	\$0.00	\$0.00
7	Société de Location GM Financial Canada Ltée 2001 Sheppard Ave Suite 600 Toronto, Ontario, M2J 4Z8 VEH - GMC Sierra 1500 4WD 2018 n/s: 3GTU2MEC5JG122923		\$1.00	\$1.00	\$0.00	\$0.00
8	Toyota Crédit Canada Inc. 80, Micro Court, bureau 200 Markham, Ontario, L3R 9Z5 VEH - Toyota Corolla 2016 n/s: 2T1BURHE7GC649425		\$1.00	\$1.00	\$0.00	\$0.00
<b>Total:</b>			<b>\$194,258.55</b>	<b>\$49,656.00</b>	<b>\$45,829.79</b>	<b>\$190,432.34</b>

\_\_\_\_\_

Failli

\_\_\_\_\_

1er jour de juin 2018

Date

Liste "C"  
Créanciers privilégiés pour salaires, loyers, etc.  
9221-8379 Québec inc.

No	Nom du créancier Adresse et occupation	Nature de la réclamation	Période couverte par la réclamation	Montant de la réclamation	Montant payable intégralement	Solde à percevoir en dividendes
<b>Total:</b>						

Liste "D"  
Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres  
9221-8379 Québec inc.

No	Nom du créancier ou du réclamant, Adresse et occupation	Montant de la dette ou de la réclamation	Montant qui peut être réclamé en dividendes	Date où la dette a été contractée	Nature de la dette
<b>Total:</b>					

Liste "E"  
Créances payables à l'actif  
9221-8379 Québec inc.

No	Nom du débiteur, Adresse et occupation	Nature de la dette, Folio du grand livre ou autre livre portant détails, Détails des valeurs détenues en garantie pour le paiement de la créance	Bonne Douteuse Mauvaise	Date de créance	Évaluation du produit
1	Comptes à recevoir 5575, rue Pasquier Laval, Québec, H7K 2X1	Comptes à recevoir	\$0.00 \$50,000.00 \$0.00		\$48,000.00
<b>Total:</b>					<b>\$48,000.00</b>



Liste "F"

Lettres de change, billets à ordre, gages, hypothèques, charges, privilèges sur biens meubles, etc., disponibles comme actif

9221-8379 Québec inc.

No	Nom du prometteur, accepteur, endosseur, débiteur hypothécaire et garant, Adresse, Occupation	Montant de la lettre ou du billet à ordre, etc.	Date de l'échéance	Estimated to produce	Particular of any property held as security for payment of bill or note, etc.
<b>Total:</b>					

Liste "G"  
Immeubles et biens réels appartenant au Failli  
9221-8379 Québec inc.

No	Description de la propriété, Nature du droit du Failli, Qui en détient le titre	Valeur totale	Détails des hypothèques ou autre charges		Valeur de rachat ou surplus
			nom, adresse	montant	
<b>Total:</b>					

Liste "H"  
Biens  
9221-8379 Québec inc.

No	Nature des biens	Endroit où les biens sont situés, Détails des biens	Coût initial	Estimation des biens qui peuvent être réalisés
1	Machines, outillage et installations	Équipement et Outillage 5575, rue Pasquier, Laval, Québec, Canada, H7K 2X1	\$5,275.00	\$1,000.00
2	Machines, outillage et installations	Équipement Informatique 5575, rue Pasquier, Laval, Québec, Canada, H7K 2X1	\$9,434.00	\$650.00
3	Véhicules	Remorque Ideal Cargo 2017 n/s: 2DDFA42B1HV000050 5575, rue Pasquier, Laval, Québec, Canada, H7K 2X1	\$1.00	\$1.00
4	Véhicules	Mercedes-Benz 2016, 2C1446 n/s: WD3BE7CD8GP326111 5575, rue Pasquier, Laval, Québec, Canada, H7K 2X1	\$1.00	\$1.00
5	Véhicules	GMC Sierra 1500 4WD 2018 n/s: 3GTU2MEC5JG122923 5575, rue Pasquier, Laval, Québec, Canada, H7K 2X1	\$1.00	\$1.00
6	Véhicules	Toyota Corolla 2016 n/s: 2T1BURHE7GC649425 5575, rue Pasquier, Laval, Québec, Canada, H7K 2X1	\$1.00	\$1.00
7	Véhicules	Dodge Grand Caravan 2017 n/s: 2C4RDGBG1HR582612 5575, rue Pasquier, Laval, Québec, Canada, H7K 2X1	\$1.00	\$1.00
8	Véhicules	Mercedez-Benz 2015 n/s: WD3BE7CC2FP140425 5575, rue Pasquier, Laval, Québec, Canada, H7K 2X1	\$1.00	\$1.00
<b>Total:</b>			<b>\$14,715.00</b>	<b>\$1,656.00</b>

\_\_\_\_\_

Failli

\_\_\_\_\_

1er jour de juin 2018

Date

Si la réception est par voie électronique, l'original signé du formulaire est conservé par le syndic / l'administrateur du dossier

Dossier n° :

### Preuve de réclamation

(articles 50.1, 81.5 et 81.6, paragraphes 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 102(2), 124(2) et 128(1) et alinéas 51(1)e) et 66.14b) de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite (ou de la proposition, ou de l'avis d'intention, ou le séquestre) de :

9221-8379 Québec inc. (41-2385134)

Expédier tout avis ou toute correspondance concernant la présente réclamation à l'adresse suivante

Créancier : \_\_\_\_\_ Téléphone : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_ Télécopieur : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Courriel : \_\_\_\_\_

#### Je certifie ce qui suit:

1. Je suis le créancier du débiteur susnommé (ou je suis \_\_\_\_\_ (préciser le poste ou la fonction), de \_\_\_\_\_ (nom du créancier ou du représentant du créancier).
2. Je suis au courant de toutes les circonstances entourant la réclamation visée par le présent formulaire.
3. Le débiteur était, à la date de la faillite (ou à la date de la mise sous séquestre ou, s'il s'agit d'une proposition, à la date du dépôt de l'avis d'intention ou, à défaut, de la proposition), soit le 28<sup>ième</sup> jour de mai 2018, endetté envers le créancier et l'est toujours, pour la somme de \_\_\_\_\_ \$, comme l'indique l'état de compte (ou l'affidavit) ci-annexé et désigné comme l'annexe A, après déduction du montant de toute créance compensatoire à laquelle le débiteur a droit. (L'état de compte ou l'affidavit annexé doit faire mention des pièces justificatives ou de toute autre preuve à l'appui de la réclamation.)
4. Cochez la catégorie qui s'applique et remplissez les parties requises

**Réclamation non garantie au montant de \_\_\_\_\_ \$** (autre qu'une réclamation d'un client visée par l'article 262 de la Loi)

En ce qui concerne cette créance, je ne détiens aucun avoir du débiteur à titre de garantie et :

Pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je ne revendique aucun droit à un rang prioritaire.

Pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136 de la Loi.  
(Indiquez sur une feuille annexée les renseignements à l'appui de la réclamation prioritaire)

**Réclamation du locateur suite à la résiliation d'un bail, au montant de \_\_\_\_\_ \$**

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 65.2(4) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après: (Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant)

**Réclamation garantie au montant de \_\_\_\_\_ \$**

En ce qui concerne la créance susmentionnée, je détiens des avoirs du débiteur à titre de garantie, dont la valeur estimative s'élève à \_\_\_\_\_ \$ et dont les détails sont mentionnés ci-après:

(Donnez des renseignements complets au sujet de la garantie, y compris la date à laquelle elle a été donnée et la valeur que

vous lui attribuez, et annexe une copie des documents relatifs à la garantie.)

- Réclamation d'un agriculteur, d'un pêcheur ou d'un aquiculteur au montant de \_\_\_\_\_ \$**  
J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.2(1) de la Loi pour la somme impayée de \_\_\_\_\_ \$  
(Veuillez joindre une copie de l'acte de vente et des reçus de livraison.)
- Réclamation d'un salarié au montant de \_\_\_\_\_ \$**  
 J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.3(8) de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$.  
 J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.4(8) de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$.
- Réclamation d'un employé relative au régime de pension au montant de \_\_\_\_\_ \$**  
 J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.5 de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$.  
 J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.6 de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$.
- Réclamation contre les administrateurs au montant de \_\_\_\_\_ \$** (À compléter lorsque la proposition vise une transaction quant à une réclamation contre les administrateurs.)  
J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 50(13) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après:  
(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant)
- Réclamation d'un client d'un courtier en valeurs mobilières failli au montant de \_\_\_\_\_ \$**  
J'ai une réclamation en tant que client en conformité avec l'article 262 de la Loi pour des capitaux nets, dont les détails sont mentionnés ci-après:  
(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)
5. Au meilleur de ma connaissance,  **je suis lié** (ou le créancier susnommé est lié) ou  **je ne suis pas lié** (ou le créancier susnommé n'est pas lié) au débiteur selon l'article 4 de la Loi, et j'ai (ou le créancier susnommé a) (ou je n'ai pas ou le créancier susnommé n'a pas) un lien de dépendance avec le débiteur.
6. Les montants suivants constituent les paiements que j'ai reçus du débiteur, les crédits que j'ai attribués à celui-ci et les opérations sous-évaluées selon le paragraphe 2(1) de la Loi auxquelles j'ai contribué ou été partie intéressée au cours des trois mois (ou, si le créancier et le débiteur sont des « personnes liées » au sens du paragraphe 4(2) de la Loi ou ont un lien de dépendance, au cours des douze mois) précédant immédiatement l'ouverture de la faillite, telle que définie au paragraphe 2(1) de la Loi : (Donnez les détails des paiements, des crédits et des opérations sous-évaluées.)
7. (Applicable seulement dans le cas de la faillite d'un particulier.)  
 Lorsque le syndic doit réexaminer la situation financière du failli pour déterminer si celui-ci est tenu de verser les paiements prévus à l'article 68 de la LFI, je demande que l'on m'avise, conformément au paragraphe 68(4) de la Loi, du nouveau montant que le failli est tenu de verser à l'actif de la faillite ou du fait que le failli n'a plus de revenu excédentaire.  
 Je demande qu'une copie du rapport dûment rempli par le syndic quant à la demande de libération du failli, en conformité avec le paragraphe 170(1) de la Loi, me soit expédiée à l'adresse susmentionnée.

Daté à \_\_\_\_\_ (ville) cette \_\_\_\_\_ (journée) de \_\_\_\_\_ (mois), \_\_\_\_\_ (année)

\_\_\_\_\_  
Signature de Créancier ou un Officier Autorisé

\_\_\_\_\_  
Témoin

Note: Si un affidavit est joint au présent formulaire, s'il doit avoir été fait devant une personne autorisée à recevoir des affidavits.

Avertissements: Le syndic peut, en vertu du paragraphe 128(3) de la Loi, racheter une garantie sur paiement au créancier garanti de la créance ou de la valeur de la garantie telle qu'elle a été fixée par le créancier garanti dans la preuve de garantie. Le paragraphe 201(1) de la Loi prévoit l'imposition de peines sévères en cas de présentation de réclamations, de preuves, de déclarations ou d'états de compte qui sont faux.

# FORMULAIRE DE PROCURATION

(paragraphe 102(2) et alinéas 51(1)e) et 66.15(3)b) de la Loi

Dans l'affaire de la faillite (ou de la proposition, ou de l'avis d'intention, ou le séquestre) de 9221-8379 Québec inc. (débiteur)

Je, \_\_\_\_\_ (nom de créancier ou un officier autorisé), de \_\_\_\_\_ (ville), créancier dans l'affaire susmentionnée, nomme \_\_\_\_\_ (nom de la personne nommée), de \_\_\_\_\_, mon fondé de pouvoir à tous égards dans l'affaire susmentionnée, sauf la réception de dividendes, celui-ci étant habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place (ou n'étant pas habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place).

Date le \_\_\_\_\_ (jour) de \_\_\_\_\_ (mois), \_\_\_\_\_ (année), dans la ville de \_\_\_\_\_ (ville), dans la province de \_\_\_\_\_ (province).

\_\_\_\_\_  
Témoïn

\_\_\_\_\_  
Créancier (personne physique)

\_\_\_\_\_  
Créancier (personne morale)

\_\_\_\_\_  
Témoïn

Par

\_\_\_\_\_  
Nom et titre du signataire autorisé

## Procurator

La Loi sur la faillite et l'insolvabilité autorise qu'une preuve de réclamation soit préparée par l'agent dument autorisé d'un créancier, sans pour autant que ce dernier ait droit de vote à la première assemblée des créanciers ni qu'il ait le droit d'agir à titre de fondé de pouvoir des créanciers.

### Générale

- Un créancier peut voter en personne ou par procuration;
- Un débiteur ne peut voter par procuration à aucune assemblée de ses créanciers;
- Le syndic peut être nommé fondé de pouvoir de tout créancier;
- À l'assemblée des créanciers, une société peut voter par l'intermédiaire d'un agent dument autorisé;
- Pour qu'une personne dument autorisée ait le droit de voter, elle doit elle-même être créancière ou détenir une procuration en règle. Le nom du créancier doit paraître sur la procuration.

## Avis de contrôle pour les Preuves de Réclamations

Cette liste de vérification est fournie pour vous aider à préparer la Preuve de Réclamation (formulaire 31) ci-jointe et, au besoin, la procuration (formulaire 36). Veuillez vérifier chacun des points mentionnés. Chaque créancier doit prouver sa réclamation, faute de quoi il n'a pas droit de partage dans la distribution qui peut être opérée.

### Générale

- La signature d'un Témoïn est exigée.
- La réclamation doit être signée personnellement par l'individu qui complète la déclaration.
- Inscrivez l'adresse complète pour expédier tout avis ou toute correspondance concernant la présente réclamation.
- Le montant sur le relevé de compte doit correspondre au montant indiqué sur la preuve de réclamation.

### Paragraphe (1) de la Preuve de Réclamation

- Le créancier doit fournir la raison sociale complète de la société ou de l'entreprise.
- Si l'individu qui complète la preuve de réclamation n'est pas le créancier lui-même, il doit inscrire sa position ou son titre.

### Paragraphe (3) de la Preuve de Réclamation

- Un relevé détaillé du compte doit être joint à la Preuve de Réclamation en incluant la date, le numéro et le montant de toutes les factures et tous les frais, incluant également la date, le numéro et le montant de tous les paiements ou crédits. Un relevé de compte n'est pas complet s'il commence avec un solde d'ouverture.

### Paragraphe (4) de la Preuve de Réclamation

- Le créancier non garanti prioritaire doit spécifier la nature particulière de sa créance qui lui donne droit à une priorité ainsi que le calcul détaillé de celle-ci.
- Le créancier garanti doit indiquer sur une feuille annexée le détail de chaque garantie, sa valeur estimative et la date ou elle a été accordée ou autres détails à l'appui de sa réclamation, et joindre les documents relatifs à la garantie.
- Concernant une réclamation suite à une réalisation de bail ou contre un courtier en valeur mobilière, le créancier doit fournir tous les détails de sa créance, y compris les calculs s'y rapportant.

### Paragraphe (5) de la Preuve de Réclamation

- En vertu de la définition de l'article 4 de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, tous les demandeurs doivent indiquer s'ils sont liés ou non liés avec le débiteur, en cochant la phrase appropriée.

### Paragraphe (6) de la Preuve de Réclamation

- Tous demandeurs doivent inclure une liste des paiements ou crédits reçus ou attribués comme suit:
- Au cours des trois mois précédant la faillite ou la proposition, si le créancier et le débiteur ne sont pas des « personnes liées »;
- Au cours des douze mois précédant la faillite ou la proposition, si le créancier et le débiteur sont des « personnes liées ».

FORMULAIRE 1.1

Identification générale de l'expéditeur pour copies de tous formulaires prescrits  
envoyés au(x) créancier(s) par voie électronique

Daté le 8ième jour de juin 2018,  
à Laval, Québec.

Personne responsable (expéditeur) :	Yannick Bourassa-Milot -
(Syndic / administrateur/ séquestre intérimaire / séquestre : veuillez préciser)	Syndic autorisé en insolvabilité
Dénomination sociale (le cas échéant) :	Raymond Chabot Inc.
Adresse :	2500, Daniel-Johnson, bur. 415, Laval
Téléphone :	450-682-1115
Télécopieur :	450-910-1229
Courriel :	reclamationOuest@rcgt.com

AVIS

Veillez prendre note que la personne susmentionnée est tenue de conserver la copie originale signée du  
présent document dans les dossiers officiels de la présente procédure.